

平定回疆 剿擒逆裔方略

(一)

〔清〕曹振鏞等 奉敕纂

《新疆文库》编辑出版委员会

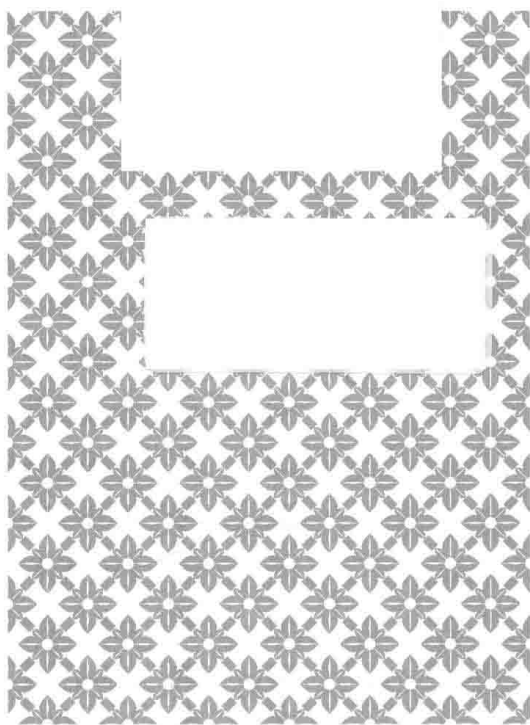
新疆文化出版社



平定回疆 剿擒逆裔方略

(一)

[清]曹振鏞等 奉敕纂



《新疆文库》编辑出版委员会
新疆文化出版社

图书在版编目(CIP)数据

平定回疆剿擒逆裔方略:共4册/[清]曹振鏞等奉敕纂.
—乌鲁木齐:新疆文化出版社,2016.10
ISBN 978-7-5469-8850-4

I. ①平… II. ①曹… III. ①新疆-地方史-史料
IV. ①K294.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 262194 号

新疆
文库 《新疆文库》编辑出版委员会

平定回疆剿擒逆裔方略

编 纂	[清]曹振鏞等
责任编辑	吴晓霞
设计总监	宁成春 刘堪海
编务总监	周 轩
出 版	《新疆文库》编辑出版委员会 新疆文化出版社
地 址	乌鲁木齐市经济技术开发区科技园路5号
邮 编	830026
电 话	(0991)3773949
制 版	新疆文化出版社美术编辑部
印 刷	中华商务联合印刷(广东)有限公司
版 次	2017年5月第1版 第1次印刷
开 本	889毫米×1194毫米 1/16
印 张	140.5印张
字 数	1124千字
印 数	1-1500册
定 价	495.00元(全四册)

《新疆文库》编辑出版工作领导小组

组长

李鹏新

副组长

田 文 张贵亭

成员

杨 力 于 欢 石永强 张可让 林 炜
孙新刚 杜鲁坤·托乎提 任 华 帕尔哈提·艾孜木
张小雷 殷宇霖 哈布都拉·黑沙比亚 安思国 古力先·吐拉洪
刘 星 逯新华 宋振亚 李春阳 高建龙 牟振江 陈 彤
张 晓 张新泰 雪合来提·买买提尼牙孜
赵嘉麒 吴志强 历 力 于志勇

*

《新疆文库》编辑出版工作领导小组办公室

主任

石永强

副主任

安思国 古力先·吐拉洪
米吉提·卡德尔 赛力克·巴勒夏提

《新疆文库》编辑出版委员会

主任

张贵亭

副主任

石永强 安思国 古力先·吐拉洪 米吉提·卡德尔 刘 宾
黄晓新 张新泰 雪合来提·买买提尼牙孜
哈布丁·卡德尔 周 轩

*

《新疆文库》专家委员会

主任

刘 宾

副主任

米吉提·卡德尔 田卫疆 哈布丁·卡德尔

成员

(按姓氏笔画排序)

于志勇 马克来克·玉买尔拜 马合木提·阿布都外力 马品彦 马雄福
王 博 牛汝极 丹 碧 艾力·吾甫尔 艾尔肯·伊明尼牙孜 艾尔肯·哈德尔
扎米尔·赛都拉 丛冬梅 束迪生 齐清顺 伊河山·伊明 伊第里斯·阿不都热苏勒
买买提·赛来 纪大椿 李季莲 李维青 吴志强 吴福环 别克苏勒坦·卡塞
苗普生 孟 楠 陈世明 陈 彤 阿不力米提·艾海提 阿不都热合曼·艾白
阿尔斯兰·阿布都拉 阿扎提·苏里坦 周 轩 周俊林 侯世新 修仲一
施新荣 禹宾熙 贺 灵 贾木查 贾丛江 贾合甫·米尔扎汗
海热提江·乌斯曼 高建龙 高 健 顾家驹 管守新

编务人员

史亚康 张新革 刘伟利 王文敏 聂光玉 刘堪海
古丽巴哈尔·艾海提 刘 星 顾春虎

出版说明

中华优秀传统文化是在中华大地上古今各民族共同创造和繁荣的文化。它积淀着中华民族最深沉的精神追求，代表着中华民族独特的精神标识，是中华民族生生不息、发展壮大的丰厚滋养，是中国特色社会主义理论、制度和道路得以植根的文化沃土，是当代中国发展的突出优势。

盛世修典，是我国优秀的文化传统。中共新疆维吾尔自治区委员会和新疆维吾尔自治区人民政府部署启动的编辑出版《新疆文库》工程，是新疆历史上规模最大的一项文化基础工程，是一项具有里程碑意义的文化德政工程、文化自信工程。编辑出版大型文献丛书《新疆文库》，是落实以习近平总书记为核心的党中央关于传承发展中华优秀传统文化战略决策的重要举措，是全国各地方兴未艾的一系列“中华优秀传统文化传承发展工程”的重要组成和体现。对于在坚持社会主义核心价值观体系前提下，继承和发扬历久弥坚、积极向上的中华民族精神，始终坚持“中国特色”，使之服务于社会主义先进文化建设，具有重要的意义。对于有效发挥出版物在民族文化积累、文明传承、知识创新中的重要作用，引导各族干部群众、特别是青少年正确了解和认识新疆地区历史、民族发展史、宗教演变史，促进各族人民巩固和增强“对伟大祖国的认同、对中华民族的认同、对中华文化的认同、对中国特色社会主义道路的认同、对中国共产党的认同”，自觉维护祖国统一，加强民族团结，具有不容忽视的重要作用。对于梳理和传承中华民族优秀文化和新疆各民族优秀文化、丰富充实中华文化宝库，加强各民族人民之间的文化认知认同和相互交流，推动新疆文化大发展大繁荣，更好地服务于贯彻落实以习近平同志为核心的党中央治疆方略，服务于自治区党委和政府为实现新疆社会稳定和长治久安总目标、促进新疆文化事业的健康繁荣发

展，使新疆优秀文化传承后世、流播世界，也都具有重要的现实意义。

新疆自古以来就同我们伟大祖国休戚与共，不可分割。新疆文脉是中华文脉的有机组成部分。古代新疆曾经是人类四大文明——中华文明、印度文明、阿拉伯—波斯文明和欧罗巴文明的唯一交汇地区，被世界视为体现亚洲腹地古代人类种群、语言和文化多样性的“博物馆”。在这块历史文明交汇区，中华文明以其“有容乃大”的开放博大胸怀，广纳博取、包容吸收，丰富、滋养、壮大了自身。由多民族文化构成的古代西域文化乃至近代以来的新疆文化，是中华文明“一体多元”特征的突出表现，是中华文明依托“丝绸之路”同古代世界文明汇聚和交融的结晶，也是当代新疆能够在中国共产党领导下从容面对“经济全球化”、坚定不移地推进中国特色社会主义现代化进程、积极参与“丝绸之路经济带”建设的文化优势所在。新疆多民族文化既具有体现中华文化一体性的精神内核，又具有多样化的地域和民族形式、风格和特色，成为中华民族血脉和人民精神家园的有机组成部分，增添了中国人民和中华民族的自信和自豪。《新疆文库》的编辑出版工作，将努力体现新疆历史文化遗产的上述特征。

编辑和出版《新疆文库》，将遵循以下的工作方针：

一、编辑出版基本原则：

维护国家统一、促进民族团结；尊重历史、具有新疆特色；古今中外、兼收并蓄；面向世界、面向未来；先易后难、循序渐进；统一领导、统一管理。

二、编辑出版内容范围：

辑录出版汉、维吾尔、哈萨克、蒙古、柯尔克孜、锡伯文（目前新疆主要的出版物文字）等文字（包括其它使用过的古代文字）的文献作品，以纸介质版和电子版两种形式，择优出版自古以来至1949年10月1日（即中华人民共和国成立）之前有关新疆的哲学和社会科学、历史地理、文学艺术、科学技术、综合等类别的历史文献、古籍资料等。1949年10月以后已出版的涉及新疆古代、近代史的有特别重要社会历史文化价值的编述著作，经专家委员会评审鉴定后酌情收录。原则上不约撰新的著作书稿。《新疆文库》计划出版图书总计1000册（卷），其中汉文版600册（卷），少数民族文字版400册（卷）。

三、文献入选标准：

1. 符合上述入编基本原则和内容要求的；

2. 具有重大历史文化社会影响和价值的；
3. 需要保护濒临消亡或亟待抢救发掘的；
4. 对研究新疆历史文化发展具有重大参考价值的；
5. 有益于促进新疆各民族传统文化实现创造性转化、创新性发展的。

四、编辑出版体例：

根据新疆历史文化构成具有多民族、多语种的特点，为便于读者检索和收藏相关内容，《新疆文库》选收作品分甲、乙、丙、丁四部和附录部分。

甲部 新疆各民族经典力作。主要收录新疆各民族历史文化典籍和文学名著的原语版本及其已有的国内译本等。

乙部 新疆珍贵史籍和史料。包括正史中有关新疆的内容，其他大型历史文献和类书中有关新疆的内容，汇辑成册收入；精选编入有关新疆的史书、档案文献和地方史志等。

丙部 新疆历代各类人物文集、传记。

丁部 综合性、专题性作品集和著述集。综合反映新疆自然地理和人文特色，反映和描述新疆各民族历史、文化、科技、民俗、风物和民间文学等内容的作品集。现代有地域特色的优秀著作、译著等酌情收入。

为反映新疆地方文献的全貌，编辑《新疆历史文献古籍要目辑录》或未列入文库作品的《〈新疆文库〉存目图书》，作为“附录”列入出版。

五、《新疆文库》广泛搜集、梳理和集成历代出版的经典文献，力求使零散的历史文化遗产系统化、规范化。尤其注重挖掘整理散失在民间、具有重要历史价值的文化遗产，予以抢救性出版。对部分因技术原因而无法重新排印的重要古籍，采取影印方法出版。

六、为便于读者对照研究，《新疆文库》对重要典籍的原文版本和已有的国内其他语言文字译本均同时收录。如少数民族古籍只有不同历史时期使用不同语言文字的原文版本，则不另行组织翻译，而以原文版本列入文库影印出版，原貌录存。

七、本文库对 1949 年 10 月以来新疆本地各出版社已整理出版的优秀古代、近代作品优先予以收录。同时采取合作出版方式，接受国内各出版社已出版的符合收录要求的新疆题材图书列入《新疆文库》出版。

八、本文库对 1949 年 10 月以来经学术整理臻于完备、但尚未出版

而确有重要价值的新疆地方文献中的孤本、善本，优先予以收录。

九、本文库所收文献如有多种版本，则经专家选定学术界公认的最优版本。至于取古籍原本抑或校注本，视古籍具体情况而定。

十、本文库在编辑时，依照对每一册籍容量规格的统一要求，对作者同一、或内容相同、相近的古籍，做了合编册籍处理。

十一、本文库对某些规模较大的丛书、文集、方略或史志会籍之类，只选取其中与新疆有关的内容编辑入录。

十二、《新疆文库》在编辑出版过程中，按照“取其精华、去其糟粕”的原则，对某些文献中的个别内容和文字做了必要的技术性处理。

《新疆文库》收录的均为具有研究和镜鉴价值的新疆古籍和历史文献，都带有明显的社会历史印记，具有特定的意识形态性，从而表现出多方面的时代局限性、社会局限性和阶级局限性。希望读者用历史唯物主义的立场、观点和方法，客观、全面地看待和认识这些文献。

《新疆文库》的编辑出版是一项在新疆史无前例、历时长久、规模宏大的出版工程。由于缺乏经验和限于编选者的思想、学术和编辑出版业务水平，失当之处在所难免，敬请社会各界批评指正。

《新疆文库》编辑出版委员会

二〇一七年四月修订

编 选 说 明

《平定回疆剿擒逆裔方略》是清道光朝平定大小和卓后裔张格尔在南疆发动叛乱的官方史籍。因张格尔系乾隆年间叛乱的大和卓波罗尼都之孙,所以书名冠以“逆裔”之称。

该书奉敕编纂,始编于道光八年(1828),成书于道光十年(1830),全书正文 80 卷,卷首 4 卷。总裁有武英殿大学士曹振鏞,吏部尚书文孚,户部尚书王鼎,工部尚书穆彰阿,伊犁将军玉麟计 5 人。下列总纂兼满汉提调官、收掌官、纂修官、协修官、校对官计 48 人。

书前有道光帝《平定回疆剿擒逆裔方略序》,曹振鏞等《恭进平定回疆剿擒逆裔方略表》。天章三卷,有道光帝所作御制文《平定回疆剿擒逆裔告成太学碑文》,《平定回疆剿擒逆裔四十功臣像赞》和《军机大臣像赞》。御制诗反映平定回疆之过程,记载重大战役和事件,如浑巴什河之战、柯尔坪之战、洋阿尔巴特之战、沙布都尔庄之战、阿瓦巴特庄之战、克复喀什噶尔之战、收复和阗之战、生擒张格尔、午门受俘仪、正大光明殿宴成功诸将士。

卷首回顾当年乾隆帝平定准噶尔,“释回酋波罗泥都、霍集占于囚絏之中,送归旧部,俾长厥众”,不料其“狼子野心,负恩背叛”。清廷出师平定,大小和卓逃往拔达克山,被其酋长下令擒杀,献上小和卓首级。统一后实行轻徭薄赋,“八城回子安居乐业”。当初乾隆帝有言:“逃往之(大和卓波罗尼都之子)萨木萨克能否弋获,亦无关紧要”。“边臣曾有以萨木萨克为非波罗泥都之子者,又有以萨木萨克并无子嗣”。由于胜利放纵和盲目轻信,结果是后患无穷。六十多年后,随着清朝国势由盛转衰,原本作为清朝藩属的中亚小国浩罕觊觎新疆,不断利用和卓后裔入寇作乱。自嘉庆帝去世后不久到道光初年作乱的,是萨木萨克之子张格尔。卷首庆祝平定后张格尔被绳之以法,认为从此可以一劳永逸,“罪人斯得,边圉永靖”。而历

史事实是,其他和卓后裔的叛乱,则一直延续到同治年间,浩罕军官阿古柏挟持张格尔之子布素鲁克等入侵新疆,不久将其处死,祸乱新疆的和卓后裔从此消亡绝迹。

该书记载内容,按年月日顺序,起自嘉庆二十五年(1820)九月,张格尔趁嘉庆帝去世之机,入卡作乱,道光帝命伊犁将军庆祥驰赴喀什噶尔擒捕逆裔,查处起衅根由,喀什噶尔参赞大臣斌静等人获罪,庆祥接替喀什噶尔参赞大臣。止于道光九年(1829)四月间,钦差大臣那彦成奏报奉命办理南疆八城善后事宜。其中记载六年(1826)的有 28 卷,七年(1827)有 20 卷,八年(1828)有 19 卷,主要有道光六年(1826)六月,张格尔在浩罕支持下,入卡煽惑大规模叛乱。喀什噶尔参赞大臣庆祥率部坚守两月有余,弹尽援绝,城破巷战,八月二十五日自缢殉难,前喀什噶尔阿奇木伯克玉努斯亦同日阵亡,南疆西四城叶尔羌(今莎车)、英吉沙尔、和阗(今和田)、喀什噶尔先后失陷。道光帝特命伊犁将军长龄为扬威将军,武隆阿、杨芳、杨遇春为参赞大臣,清军会师于阿克苏,七年(1827)春季,一举收复西四城。但因未获张格尔,长龄受到革职留任处分。张格尔穷窜边外,年底趁除夕潜入卡伦,“被黑帽回子(维吾尔群众)四百余人持械拦阻”,长龄命杨芳星夜驰赴堵击,张格尔逃往喀尔铁盖山上,“该逆情急,将欲自刎。胡超、段永福,锡伯马甲讷松阿、舒兴阿,兵丁杨发、田大武等夺刀生擒”。八年(1828)五月槛送京师,押解至午门前,向道光帝献俘,以其“恶贯满盈”“罪大恶极”被处死。而叛乱起始时边臣的处置失当,叛乱能够得逞的诸种因素,平叛中南疆维吾尔民众的支持,南疆八城善后之得失,等等,其经验教训,值得深入思考。

该书有道光十年(1830)武英殿刻本,今多据此影印,主要有《中国方略丛书》影印本(台湾成文出版社 1868 年),《续修四库全书》影印本(上海古籍出版社 2002 年初版,2013 年再版),《清朝治理新疆方略汇编》(学苑出版社 2006 年),《清代方略全书》(北京图书馆出版社 2006 年)。

《新疆文库》根据道光十年(1830)武英殿刻本影印出版。

周 轩

平定回疆剿擒逆裔方略



西域自

皇祖戡定以還土宇收章久歸聲教
逆回張格爾以逋亡餘孽肇衅
窺邊殆非一日潛入卡倫疊行
糾煽厥辜自速既竄復來成擒

十

行陣之間生致闕廷之下由始
事以迄成功之既於告成太學
碑文備臚本末矣茲廷臣纂輯
方略成書以弁首之詞為請乃
援筆而序之曰方道也略瀟也
出謀發慮決策制勝明炳於幾

先智周乎萬里而總不離乎道
灑乃是以輦聲討而殄醜虜也
張逆游魂殘喘偷息荒陬送其
請謀併擾邊圉固

天道所不容王灑所不宥臨軒命將
絕域行師宵旰籌幾發蹤指授

捷伐伸乎遐裔謀運於廟堂
憂勤惕厲曷敢稍釋敬體欽崇
天道之心以行抱灑虔勢之事戎臣

效命勁旅同仇狡兔脫而旋即
投羅狂兇奔而終於觸阱馳檻
車以俘獲正藁街之刑章視前

代檄諭揄獻招致受降相去遠
甚此中消息實有陰為之驅而
默為之相者朕仰承

吳佑寅紹

前模惟以守道執灋為兢兢是役之

歲國憲彰人心快而道灋顯著

三

於寰區是編之垂賞罰信逆順
明而道灋丕昭於矣櫻從前

皇祖平定準噶爾方略成於庚寅之

歲迄今甲子一周而是編適成

贊

武綏邊後先符合尤有不可思議者

豈徒摩崖刻石遠耀邊陲沃雪
澆鑿金標勝算而已哉
御筆
道光十年歲次庚寅仲夏月吉

恭

進平定回疆剿擒逆裔方略表

經筵日講起居注官大傅 武英殿大學士稽察欽奉 上諭事件處

南書房行走 文淵閣領閣事管理工部事務翰林院掌院學士 上書房

行走 國史館正總裁 臣曹振鏞等 誠歡誠忭稽首頓首

上言欽惟我

皇上

平定回疆剿擒逆裔方略卷首

文治九功

武苞七德

啟龍韜而宰化軒皇之櫜鼓如新

揚虎準以宣威禹甸之金獸孔固顯哉

讓而承哉

烈繼序其皇乂用明而民用章會歸有極紉牛露犬文

間陳榮幣之圖鰈水鵜林韞譯驗駟車之製無

遠邇畢獻方物有血氣莫不

尊親蠢茲張格爾之元兇遠蹈霍集占之覆轍敢行

稱亂惟自速辜溯衛拉之初平正逆酋之始叛

困獸久羈於檻阱何有爪牙饑鷹甫脫於韝條

遽忘卵翼我

高宗純皇帝震聲遠震遂歸貳貢之餘骸我

仁宗睿皇帝風化遐孚暫貸郵矚之遺孽方謂苗之有

平定回疆剿擒逆裔方略卷首

二

考同邇遂於甘雨和風豈期軀又生罽覓鉤扇

於窮荒絕徼偕和卓以熒孽俗憑浩罕以熾狂

氛始猶晝伏夜行舞穴鼠潛窺之智繼乃怒飛

饑嘯逞城狐竊據之心狼煙寒葱嶺之烽紙鳶

信斷蟻族煽花門之種銀鵲聲囂困都護之孤

軍捧日之丹心自壯蹂迎師之四境膏原之碧

血俱殷鯨吞殤及於莎車蠶食且延於溫宿自